

Казахстанская правда  
2 августа 1987 г.

Научная орбита

# «Терра инкогнита» Чокана Валиханова

**Ерлан СЫДЫКОВ**, ректор Семипалатинского государственного университета им. Шакарима, доктор исторических наук,

**Омирзак СУЛТАНОВ**, старший научный сотрудник Семипалатинского государственного университета им. Шакарима

**Казахстанские ученые обнаружили «белые пятна» в наследии Чокана Валиханова. Это значит, его работы еще ждут своего любопытного и заинтересованного исследователя.**

Жизнь и научное творчество Чокана Валиханова вызывают большой интерес вот уже на протяжении полутора столетий. Наследие Чокана столь многообразно, что в его изучение включились специалисты многих профессий — историки, литературоведы, географы, краеведы, экономисты, искусствоведы и другие. О нем написано немало книг — и специальных научных монографий, и популярных очерков, и чисто художественных произведений. Не обходила своим вниманием его деятельность и серия «Жизнь замечательных людей». За последние сорок лет дважды издавался его пятитомник — избранные произведения (1961—1972, 1984—1985 гг.).

В одном из своих стихотворений Сергей Марков, известный поэт, прозаик и ученый, оценивая подвиг Чокана Валиханова, писал:

*Чужая жизнь — безжалостней  
моей —  
Совет меня... И что мне делать  
с ней?*

*Ведь можно лишь рукою великана  
В лазоревой высокогорной мгле  
Куском нефрита выбить на скале  
Рассказ о гордом подвиге Чокана!*

Вместе с тем казахстанские ученые Р. Б. Сулейменов, В. А. Моисеев, А. С. Бейсенова и другие счита-

ют, что научное наследие Ч. Валиханова изучено пока недостаточно. По их мнению, необходимы специальные конкретные исследования вклада Чокана Валиханова в различные отрасли знания — археологию, нумизматику, лингвистику и т. д. Доктор географических наук, профессор А. С. Бейсенова в книге «Первооткрыватели» (1987 г.), отмечая существенный вклад Ч. Валиханова в картографию исследуемых им стран, пишет, что «... в его архиве хранятся многочисленные чертежи, зарисовки картосхем, многие из которых до настоящего времени не расшифрованы и не реконструированы. Именно эта часть трудов ученого до настоящего времени считается наиболее малоизученной... Картографические работы Ч. Валиханова еще не собраны полностью. Сбор этих материалов и их изучение — дело будущего».

Мы полностью согласны с мнением известного ученого и хотели бы поделить своими размышлениями по поводу нескольких работ Ч. Валиханова, в частности о составленных и исследованных им картах.

В четвертом томе собрания сочинений Ч. Валиханова, изданного в Алматы в 1985 году, опубликованы

его рукописи «Карта внутренней Азии» и «Заметка о карте Японии». Чем примечательны для нас эти работы выдающегося ученого?

Как известно, первые письменные сведения о казахских землях до нас дошли в иностранных источниках, таких как сочинения античных ученых — историков и географов, китайских и арабских путешественников. Начиная с XVII века в процесс изучения территории Казахстана включились и русские путешественники. Из опубликованных трудов того времени особо следует отметить карты С. У. Ремезова «Чертеж земли всей безводной и малопроездимой каменной степи» и «Чертеж всех сибирских родов и земель», которые положили начало картографическому исследованию территории Казахстана. В результате работы многих научных экспедиций в XVII веке, организованных по приказу царя, были накоплены обширные сведения о территории Казахстана и Средней Азии. Вместе с тем на карте Средней Азии и Казахстана в то время оставалось еще много белых пятен.

Такое положение характерно и для первой половины XIX века. Об этом свидетельствуют следующие записки Ч. Валиханова: «Действительно, сбивчивые и противоречивые данные, существующие в нашей географической литературе о Средней Азии, делают эту страну если не совершенной «терра инкогнита», то, по крайней мере, трудным научным ребусом». Эти выводы казахского ученого были небезосновательны. Как известно, Ч. Валиханов в период пребывания в Пе-

тербурге по поручению военного ученого комитета генерального штаба занимался уточнением и составлением карт всей Средней Азии и Восточного Туркестана. При этом он использовал огромное количество исторических первоисточников, карт прошлых лет и сведений различного характера. Об этом свидетельствуют следующие строки его современников: «В Петербурге я встретил Чокана Валиханова офицером, — вспоминает Н. М. Ядринцев, — как раз в ту пору его славы... Я его заставал за разными восточными манускриптами и картами». А прекрасное знание нескольких европейских и восточных языков дало ему возможность изучить древние источники — книги, карты, рукописи и т. п. в их подлинниках. В этом мы убедились, размышляя над материалом «Карта Внутренней Азии». При сборе картографического материала на эту тему наряду с другими источниками он использовал древние энциклопедии Японии и Китая. Например, в вышеприведенной работе он пишет: «Карта Внутренней Азии по японской энциклопедии XV в. составлена по материалам, сообщенным буддийскими миссионерами. По ней р. Чу вытекает из Исык-Куля (и) под Сыр-Дарьей впадает в Аральское море». Из этого видно, что некоторые казахстанские географические названия встречаются в японской энциклопедии. Как бы скудны ни были эти сведения, можно предположить, что они в свое время способствовали обогащению географических знаний о казахской земле и созданию предпосылок для последую-

щего его исследования. В указанной работе он упоминает еще об одной японской энциклопедии — О-хан-сен-цсай-цу-хой, изданной в 1714 году на 47 листах. Затем говорится о Карте восточных стран и пяти Индий. К сожалению, больше подробных сведений в этих первоисточниках не встречается и какие вопросы, касающиеся Казахстана, в них рассматривались, неизвестно. Вместе с тем эти материалы показывают то, как ученый пылливо собирал сведения, касающиеся Средней и Центральной Азии, чтобы восполнить пробел, имеющийся в географической литературе того времени. Ч. Валиханов являлся одним из первых востоковедов Российской империи, кропотливо изучавших материалы японских энциклопедий и карт и использовавших их в своей работе. Почему напрашивается такой вывод?

К чисто японской теме казахский исследователь обращается в своей работе «Заметка [о карте Японии]». Казахстанский ученый В. Н. Настич, составивший комментарий к этой записке, отмечает, что данный материал переписан Ч. Валихановым с объяснительного текста к генеральной карте Японии и датируется временем его пребывания в Петербурге. Автограф заметки, написанный Чоканом на французском языке, хранится в архиве Академии наук России (ф. 23. оп. 1, д. 11. Л. 25). Мы не будем вдаваться в подробности комментария Ч. Валиханова о большой карте Японии, изданной в 1778 г. в г. Эдо (старое название Токио).

Прежде всего нас интересует, чем

было вызвано обращение ученого к этой теме, т. е. карте Японии. Как известно, с 1639 года доступ иностранцам в Японию был запрещен, порты страны закрыты для всех иностранных судов, кроме китайских и голландских (в Нагасаки). Из страны были изгнаны католики, миссионеры, христианство жутко преследовалось и повсеместно искоренялось. Только в 1854 году Япония была вынуждена открыть границы для западных держав, расширявших свою политическую и торговую экспансию в бассейне Тихого океана. В феврале 1855 года русская миссия, возглавляемая послом вице-адмиралом Е. В. Путятиным, подписала договор о мире и дружбе с Японией. Для судов России были открыты порты Симода, Хакодате, Нагасаки. С этого момента и времени пребывания Чокана в Петербурге прошло всего 5—6 лет. Поэтому Ч. Валиханов, как серьезный и любознательный ученый, не мог пройти мимо такого, в то время феноменального, явления, как открытие Японии. И вполне возможно, что он трудился над этим материалом по поручению Азиатского департамента министерства иностранных дел, где тогда работал. К сожалению, источник, из которого взята «Заметка...», не указан. Вот такой научный ребус встречается в картографическом наследии казахского востоковеда.

Вместе с тем самое главное — работы «Карта Внутренней Азии» и «Заметка о карте Японии», написанные исследователем почти 140 лет назад, позволяют сделать вывод о том, что Чокан Валиханов является, несомненно, первым казахским ученым, посвятившим свои труды Японии.

И хочется надеяться, что в нынешнее время, когда казахско-японские отношения успешно развиваются во многих направлениях и закладывается прочный фундамент сотрудничества, заслуги Чокана Валиханова будут достойно оценены и он займет подобающее место в летописи взаимоотношений двух стран.